

SCENE 46 • NUMBER 7

Darbas sostinėje

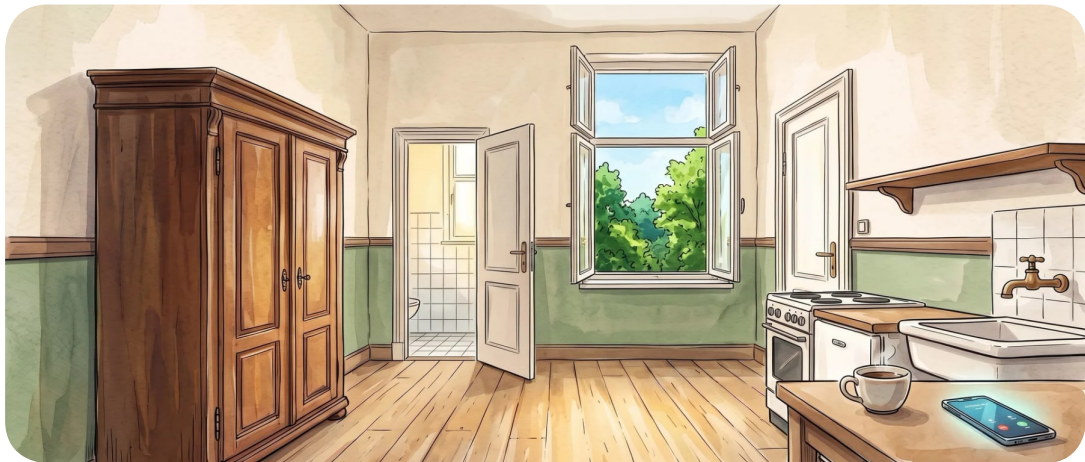
Anna calls: an interview in the capital on Monday at ten, in the new language. Your trial here ends on 30 June, and Tomas has already made a list of reasons for you to stay. You book a train and a hotel room for Sunday night. Single room, one night, breakfast included?

155 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Staying

Lithuanian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can talk about my plans and book a room on the phone.

Anna = ■ Lena (Lukas) = ○ Mindaugas = ▲ Rūta = ●

A Wednesday at the beginning of June. Anna calls from the capital.

- Labas! Tavo atvirukas vis dar ant mano šaldytuvo. Katinas ir kandiklis – cha!

○ Labas, Anna! Taip, tai tikra istorija.

■ Klausyk. Mano įmonei reikia inžinieriaus. Ir dirbti reikės lietuviškai.

○ Lietuviškai? Aš kalbu tik truputį.

■ Tu kalbi geriau, nei manai. Pokalbis – pirmadienį, dešimtą.

○ Pirmadienį? Bet aš čia dirbu! Mano bandomasis laikotarpis baigsis tik birželio trisdešimtą.

■ Tai puiku! Atvažiuok ir pažiūrėk. Tik pokalbis.

○ Gerai. Atvažiuosiu.

■ Puiku! Jei atvažiuosi sekmadienį, eisime kartu į kavinę.

You call a hotel in the capital.

▲ Viešbutis „Sostinė“, laba diena.

○ Laba diena. Norėčiau užsisakyti kambarį sekmadienio nakčiai.

▲ Vienvietį ar dvivietį?

○ Vienvietį. Vienai nakčiai.

▲ Vienvietis kambarys – šešiasdešimt eurų.

○ Ar su pusryčiais?

▲ Taip, pusryčiai nuo septynių iki dešimtos. Jūsų pavardė?

○ Becker. Bė, e, cė, ka, e, er.

▲ Ačiū. Lauksime jūsų sekmadienį!

Downstairs in the café, Rūta puts a cake on the counter. On it, in cream: „Sėkmės!“

● O, štai jūs! Čia jums.

○ „Sėkmės“? Bet aš niekam nieko nesakiau!

● Pokalbis pirmadienį, dešimtą. Sostinėje.

○ Iš kur jūs žinote?

● Iš Onos.

She gives you a sheet of paper in Tomas's neat handwriting: „Dešimt priežasčių likti“.

● Ir Tomas paliko jums štai ką.

○ „Pirma: Rūtos kava. Antra: ežeras. Trečia: aš galiu jums padėti mokytis lietuvių kalbos.“

Tu valgai pyragą ir skaitai Tomo sąrašą. Dešimta priežastis parašyta mažomis raidėmis: „Man jūsų reikės.“

Vocabulary

DOING THINGS • VEIKSMAI

baigtis

end, finish

Baigsis: will end. Vizitas baigtas: the appointment is over.

GREETINGS AND COURTESY • PASISVEIKINIMAI IR MANDAGUMAS

sėkmės good luck

LIFE AND WORK • GYVENIMAS IR DARBAS

įmonė company

bandomasis laikotarpis trial period

MONEY AND SHOPPING • PINIGAI IR PIRKINIAI

vienvietis kambarys single room

dvivietis kambarys double room

PLACES IN TOWN • VIETOS MIESTE

viešbutis hotel

sostinė capital

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE • KOKS? KOKIA?

puikus great, perfect
Puiku! Great! puikus (m) · puiki (f)

EVERYDAY THINGS • KASDIENIAI DAIKTAI

atvirukas postcard

DATES AND EVENTS • DATOS IR ĮVYKIAI

pokalbis interview
Darbo pokalbis: a job interview.

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Klausyk. Mano įmonei reikia inžinieriaus. Ir dirbti reikės lietuviškai.

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| ☐ A Mindaugas | ☐ B Rūta |
| ☐ C Lena | ☐ D Anna |

2 Puiku! Jei atvažiuosi sekmadienį, eisime kartu į kavinę.

- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| ☐ A Rūta | ☐ B Mindaugas |
| ☐ C Anna | ☐ D Lena |

3 Ačiū. Lauksime jūsų sekmadienį!

- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| ☐ A Rūta | ☐ B Lena |
| ☐ C Anna | ☐ D Mindaugas |

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Lietuviškai? Aš kalbu tik truputį.

- ☐ A Single. For one night.
- ☐ B In Lithuanian? I only speak a little.
- ☐ C All right. I'll come.

2 Laba diena. Norėčiau užsisakyti kambarį sekmadienio nakčiai.

- ☐ A 'Good luck'? But I haven't told anyone anything!
- ☐ B Oh, there you are! This is for you.
- ☐ C Good day. I'd like to book a room for Sunday night.

3 O, štai jūs! Čia jums.

- ☐ A From Ona.
- ☐ B Oh, there you are! This is for you.
- ☐ C That's perfect! Come and have a look. It's only an interview.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Lithuanian sentence.

1 You speak better than you think. The interview is on Monday, at ten.

- ☐ A Puiku! Jei atvažiuosi sekmadienį, eisime kartu į kavinę.
- ☐ B Tu kalbi geriau, nei manai. Pokalbis – pirmadienį, dešimtą.
- ☐ C „Pirma: Rūtos kava. Antra: ežeras. Trečia: aš galiu jums padėti mokytis lietuvių kalbos.“

2 Single. For one night.

- ☐ A Ačiū. Lauksime jūsų sekmadienį!
- ☐ B Labas, Anna! Taip, tai tikra istorija.
- ☐ C Vienvietį. Vienai nakčiai.

3 The interview is on Monday, at ten. In the capital.

- ☐ A O, štai jūs! Čia jums.
- ☐ B Pokalbis pirmadienį, dešimtą. Sostinėje.
- ☐ C Laba diena. Norėčiau užsisakyti kambarį sekmadienio nakčiai.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 ir Tik puiku! Atvažiuok pažiūrėk. pokalbis. Tai

- 2 Taip, iki pusryčiai septynių nuo dešimtos. pavardė?
Jūsų

- 3 paliko štai jums ką. Tomas Ir

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Ačiū. Lauksime jūsų sekmadienį!
- ☐ Lietuviškai? Aš kalbu tik truputį.
- ☐ Vienvietis kambarys – šešiasdešimt eurų.
- ☐ Viešbutis „Sostinė“, laba diena.
- ☐ Iš kur jūs žinote?

SCENE 46 • WORDS

Darbas sostinėje

A job in the capital

4 Exercises • Duration: 10 min.

Staying

Lithuanian

Read & listen online



atvirukas
postcard



įmonė
company



pokalbis
interview



**bandomasis
laikotarpis**
trial period



baigtis
end, finish



puikus
great, perfect



viešbutis
hotel



**vienvietis
kambarys**
single room



**dvivietis
kambarys**
double room



sėkmės
good luck



sostinė
capital



rezervuoti
book (a room)

Words

FROM THE SCENE

atvirukas

postcard

Labas! Tavo atvirukas vis dar ant mano šaldytuvo. Katinas ir kandiklis – cha!

įmonė

company

Klausyk. Mano įmonei reikia inžinieriaus. Ir dirbti reikės lietuviškai.

pokalbis

interview

Pokalbis pirmadienį, dešimtą. Sostinėje.

bandomasis laikotarpis

trial period

Pirmadienį? Bet aš čia dirbu! Mano bandomasis laikotarpis baigsis tik birželio trisdešimtą.

baigtis

end, finish

Pirmadienį? Bet aš čia dirbu! Mano bandomasis laikotarpis baigsis tik birželio trisdešimtą.

puikus

great, perfect

Tai puiku! Atvažiuok ir pažiūrėk. Tik pokalbis.

viešbutis

hotel

Viešbutis „Sostinė“, laba diena.

vienvietis kambarys

single room

Vienvietį ar dvivietį?

dvivietis kambarys

double room

Vienvietį ar dvivietį?

sėkmės

good luck

„Sėkmės“? Bet aš niekam nieko nesakiau!

sostinė

capital

Viešbutis „Sostinė“, laba diena.

NEW WORDS

rezervuoti

book (a room)

įskaičiuota

included

priežastis

reason

atvykti

arrive

siūlyti

offer

siųsti

send

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 puikus

- ☐ A one
- ☐ B bill
- ☐ C great, perfect

2 priežastis

- ☐ A take (take hold of)
- ☐ B cook (make food)
- ☐ C reason

3 atvykti

- ☐ A computer
- ☐ B arrive
- ☐ C trousers

4 bandomasis laikotarpis

- ☐ A throat
- ☐ B trial period
- ☐ C room

5 viešbutis

- ☐ A hotel
- ☐ B almost
- ☐ C would like

6 įskaičiuota

- ☐ A included
- ☐ B right
- ☐ C last year

W2) A ROOM FOR SUNDAY NIGHT

Fill the gaps with the words from the box.

užsisakau užsisakyti

Labą dieną. Norėčiau _____ kambarį sekmadienio nakčiai.

Meaning: Good day. I'd like to book a room for Sunday night.

Vienvietį dvivietį viešbutį

_____ ar _____?

Meaning: Single or double?

viena pietumis pusryčiais vienai

Vienvietį, _____ nakčiai. Ar su _____?

Meaning: A single, for one night. With breakfast?

įskaičiuoti eurų eurai

Taip, pusryčiai _____. Kambarys – šešiasdešimt _____.

Meaning: Yes, breakfast is included. The room is sixty euros.

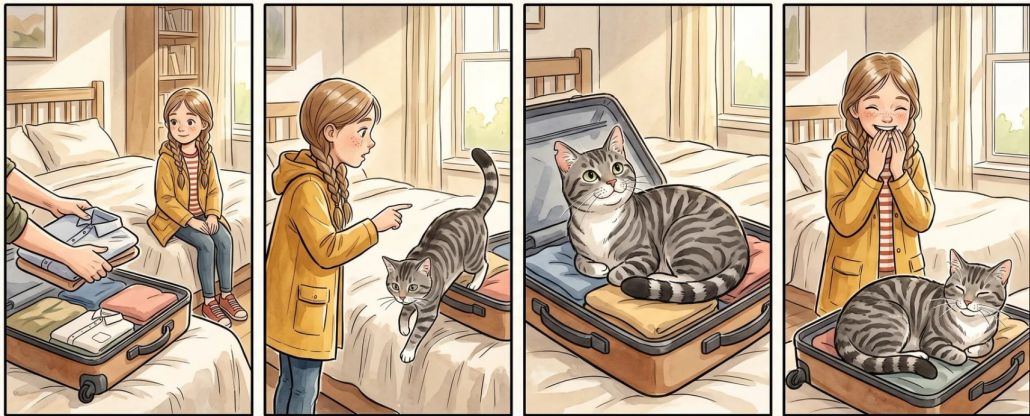
Sėkmės Gaila dešimt dešimtą

„_____!“ Pokalbis pirmadienį, _____.

Meaning: 'Good luck!' The interview is on Monday, at ten.

W3) A SINGLE ROOM

Fill the speech bubbles.



viešbutį vienvietis dvivietis dviviečio vienai viešbutis

Lena: Elze, aš važiuoju į sostinę. Tik _____ nakčiai.

Elzė: Į _____? O Micius?

Lena: Miciau, ne! Tai _____ kambarys!

Elzė: Tai jums reikia _____!

Meaning: 1. Elzė, I'm going to the capital. Just for one night.

2. To a hotel? And Micius?

3. Micius, no! It's a single room!

4. Then you need a double!

W4) PLANS AND TRAVEL

Match the pairs.

- | | |
|---------------|--------------------------------------|
| ① siūlyti | ① A to send |
| ② siųsti | ② B to arrive |
| ③ įskaičiuoti | ③ C included (pusryčiai įskaičiuoti) |
| ④ atvykti | ④ D the capital |
| ⑤ priežastis | ⑤ E a hotel |
| ⑥ užsisakyti | ⑥ F to offer |
| ⑦ viešbutis | ⑦ G to book, to order |
| ⑧ sostinė | ⑧ H a reason |

SCENE 46 • GRAMMAR

Jei lis, liksime namie

If with the future

8 Exercises • Duration: 25 min.

Staying

Lithuanian

Read & listen online



To say what will happen if something else happens, Lithuanian puts both halves in the future tense. English says if it rains, in the present; Lithuanian looks ahead in both halves: **Jei lis, liksime namie**. If it rains, we'll stay at home; word for word, if it will rain, we will stay at home. **jeigu** means the same as **jei**.

THE FUTURE TENSE, ALL SIX PERSONS

Infinitive	aš	tu	jis · ji	mes	jūs	jie · jos	Meaning
Every verb: -siu · -si · -s · -sime · -site · -s							
būti	būsiu	būsi	bus	būsime	būsime	bus	to be
važiuoti	važiuosiu	važiuos	važiuos	važiuosime	važiuosime	važiuos	to go, to ride
likti	liksiu	liksi	liks	liksime	liksime	liks	to stay
ateiti	ateisiu	ateisi	ateis	ateisime	ateisime	ateis	to come

Take **-ti** off the infinitive and add **-s-** and the ending. A few change a little: **lyti** → **lis**, it will rain · **baigtis** → **baigsis**, it will end.

IF..., THEN...

If	Then	Meaning
Jei lis,	liksime namie.	If it rains, we'll stay at home.
Jei atvažiuosi,	eisime į kavinę.	If you come, we'll go to the café.
Jei pokalbis bus geras,	gausiu darbą.	If the interview goes well, I'll get the job.
Jei traukinys nevažiuos,	važiuosime autobusu.	If the train doesn't run, we'll take the bus.

TIP

The jei half can also come second, after a comma: Važiuosime prie ežero, jei traukinys važiuos. We'll go to the lake, if the train runs.

Jei lis, liksime namie.

If it rains, we'll stay at home.

Jei atvažiuosi, aš tau paskambinsiu.

If you come, I'll ring you.

Jei traukinys nevažiuos, važiuosime autobusu.

If the train doesn't run, we'll take the bus.

Jei Micius bus alkanas, aš duosiu jam pyrago.

If Micius is hungry, I'll give him some cake.

GRAMMAR**G1) FIND THE WORDS**

Underline the verbs in the future.

- 1 Jei lis, mes liksime namie.

Meaning: If it rains, we'll stay at home.

- 2 Jei tu atvažiuosi, aš tau paskambinsiu.

Meaning: If you come, I'll ring you.

- 3 Mano bandomasis laikotarpis baigsis birželio trisdešimtą.

Meaning: My trial period ends on the thirtieth of June.

- 4 Jei traukinys nevažiuos, važiuosime autobusu.

Meaning: If the train doesn't run, we'll take the bus.

5 Jei lis, aš liksiu namie.

Meaning: If it rains, I'll stay at home.

6 Elze, tu liksi pas mane, o mama važiuos į darbą.

Meaning: Elzė, you'll stay with me, and Mum will go to work.

7 Jei jūs liksite dar vieną naktį, kambarys bus jūsų.

Meaning: If you stay one more night, the room will be yours.

8 Ar jūs ateisite? Mes visi būsime kieme.

Meaning: Will you come? We'll all be in the courtyard.

9 Jei tu ateisi į kavinę, aš būsiu labai laiminga.

Meaning: If you come to the café, I'll be very happy.

10 Micius ateis į kiemą, o mes ateisime vėliau.

Meaning: Micius will come to the courtyard, and we'll come later.

G2) THE RIGHT PERSON

Choose the right word for the gap.

1 Gerai. Aš _____.

- ☐ A atvažiuosi
- ☐ B atvažiuosiu
- ☐ C atvažiuos

Meaning: All right. I'll come.

2 Jei tu atvažiuosi, mes _____ tavęs stotyje.

- ☐ A lauks
- ☐ B lauksite
- ☐ C lauksime

Meaning: If you come, we'll wait for you at the station.

3 Jei jūs norėsite, aš _____.

- ☐ A padėsi
- ☐ B padėsiu
- ☐ C padės

Meaning: If you like, I'll help.

4 Jei Anna paskambins, ji _____, kada pokalbis.

- ☐ A pasakys
- ☐ B pasakysiu
- ☐ C pasakysime

Meaning: If Anna rings, she'll say when the interview is.

5 Jei jūs _____ sekmadienį, kambarys bus jūsų.

- ☐ A atvažiuosime
- ☐ B atvažiuos
- ☐ C atvažiuosite

Meaning: If you come on Sunday, the room will be yours.

6 Jei lis, jie _____ namie.

- ☐ A liksite
- ☐ B liksiu
- ☐ C liks

Meaning: If it rains, they'll stay at home.

7 Jei lis, aš _____ namie.

- ☐ A liksi
- ☐ B liks
- ☐ C liksiu

Meaning: If it rains, I'll stay at home.

8 Elze, jei lis, tu _____ pas mane.

- ☐ A liksiu
- ☐ B liksi
- ☐ C liksite

Meaning: Elzė, if it rains, you'll stay with me.

9 Jei bus šalta, mes _____ namie.

- ☐ A liks
- ☐ B liksite
- ☐ C liksime

Meaning: If it's cold, we'll stay at home.

10 Jei jūs _____ dar vieną naktį, pusryčiai bus įskaičiuoti.

- ☐ A liksime
- ☐ B liks
- ☐ C liksite

Meaning: If you stay one more night, breakfast will be included.

G3) FUTURE AFTER JEI

Lithuanian looks ahead in both halves. Choose the form.

1 Jei rytoj _____, liksime namie.

- ☐ A lis
- ☐ B lyja

Meaning: If it rains tomorrow, we'll stay at home.

2 Jei šeštadienį tu _____, eisime į kavinę.

- ☐ A atvažiuoji
- ☐ B atvažiuosi

Meaning: If you come on Saturday, we'll go to the café.

3 Jei pirmadienį pokalbis _____ geras, gausiu darbą.

☐ A yra

☐ B bus

Meaning: If the interview goes well on Monday, I'll get the job.

4 Jei rytoj traukinys _____, būsime prie ežero dešimtą.

☐ A važiuoja

☐ B važiuos

Meaning: If the train runs tomorrow, we'll be at the lake at ten.

5 Jei sekmadienį Micius _____, Rūta duos jam pyrago.

☐ A ateina

☐ B ateis

Meaning: If Micius comes on Sunday, Rūta will give him some cake.

6 Jei pokalbis bus geras, aš _____ darbą.

☐ A gausiu

☐ B gaunu

Meaning: If the interview goes well, I'll get the job.

7 Jei rytoj traukinys _____, važiuosime autobusu.

- ☐ A nevažiuoja
- ☐ B nevažiuos

Meaning: If the train doesn't run tomorrow, we'll take the bus.

8 Jei atvažiuosi, mes _____ į kavinę.

- ☐ A eisime
- ☐ B einame

Meaning: If you come, we'll go to the café.

9 Jei traukinys nevažiuos, mes _____ autobusu.

- ☐ A važiuojame
- ☐ B važiuosime

Meaning: If the train doesn't run, we'll go by bus.

10 Jei sekmadienį bus gražu, mes _____ į kiemą.

- ☐ A ateiname
- ☐ B ateisime

Meaning: If it's nice on Sunday, we'll come to the courtyard.

G4) BŪTI, VAŽIUOTI, ATEITI: EVERY PERSON

Choose the right word for the gap.

1 Sekmadienį aš _____ sostinėje.

- ☐ A bus
- ☐ B būsį
- ☐ C būsįu

Meaning: On Sunday I'll be in the capital.

2 Pirmadienį tu _____ sostinėje?

- ☐ A būsite
- ☐ B būsįu
- ☐ C būsį

Meaning: Will you be in the capital on Monday?

3 Jei lis, mes _____ namie.

- ☐ A būsite
- ☐ B būsime
- ☐ C bus

Meaning: If it rains, we'll be at home.

4 Kada jūs _____ viešbutyje?

- ☐ A būsime
- ☐ B būsime
- ☐ C būs

Meaning: When will you be at the hotel?

5 Sekmadienį aš _____ į sostinę.

- ☐ A važiuosi
- ☐ B važiuosiu
- ☐ C važiuos

Meaning: On Sunday I'll go to the capital.

6 Ar tu _____ traukiniu?

- ☐ A važiuosite
- ☐ B važiuosi
- ☐ C važiuosiu

Meaning: Will you come by train?

7 Ar jūs _____ traukiniu ar autobusu?

- ☐ A važiuosite
- ☐ B važiuos
- ☐ C važiuosime

Meaning: Will you come by train or by bus?

8 Ponia Ona, aš _____ vakare.

- ☐ A ateisi
- ☐ B ateis
- ☐ C ateisiu

Meaning: Mrs Ona, I'll come in the evening.

9 Ar tu _____ į kiemą, Miciau?

- ☐ A ateisi
- ☐ B ateisiu
- ☐ C ateisite

Meaning: Will you come to the courtyard, Micius?

10 Jei jūs _____, aš iškepsiu pyragą.

- ☐ A ateisite
- ☐ B ateis
- ☐ C ateisime

Meaning: If you come, I'll bake a cake.

G5) PLANS FOR SUNDAY

Fill the gaps with the words from the box.

būsi būsiu

Ar tu _____ sostinėje sekmadienį?

Meaning: Will you be in the capital on Sunday?

būsite būsime

Kada jūs _____ viešbutyje?

Meaning: When will you be at the hotel?

važiuosi važiuosiu

Ar tu _____ traukiniu?

Meaning: Will you come by train?

važiuosite važiuosime

Jei jūs _____ traukiniu, viešbutis prie stoties.

Meaning: If you come by train, the hotel is by the station.

liks liksiu

Jei lis, Micius _____ namie.

Meaning: If it rains, Micius will stay at home.

ateisiu ateis

Ponia Ona, aš _____ vakare.

Meaning: Mrs Ona, I'll come in the evening.

eisime eisite

Jei atvažiuosi, mes _____ į kavinę.

Meaning: If you come, we'll go to the café.

gaunu būsiu gausiu bus

Jei pokalbis _____ geras, aš _____ darbą.

Meaning: If the interview goes well, I'll get the job.

G6) PUT THE WORDS IN ORDER

Put the words in order.

- 1 liksime namie. lis, Jei

Meaning: If it rains, we'll stay at home.

- 2 tau Jei paskambinsiu. atvažiuosi, aš

Meaning: If you come, I'll ring you.

- 3 laikotarpis baigsis bandomasis trisdešimtą. birželio
Mano

Meaning: My trial period ends on the thirtieth of June.

- 4 vienai Norėčiau nakčiai. užsisakyti kambarį

Meaning: I'd like to book a room for one night.

- 5 Jei atvažiuosi, kavinę. į eisime

Meaning: If you come, we'll go to the café.

- 6 į sostinę. Sekmadienį važiuosiu

Meaning: On Sunday I'll go to the capital.

G7) THE RIGHT WORDS

Choose the right words for the situation.

- 1 Anna asks if you will come to the interview on Monday. Say you'll come. You say:

- (A) Gerai. Atvažiuok.
- (B) Gerai. Atvažiuosiu.
- (C) Gerai. Atvažiavau.

2 Say: if it rains on Sunday, you'll go by train. You say:

- ☐ A Jei sekmadienį lis, važiuosiu traukiniu.
- ☐ B Jei sekmadienį lis, važiuavau traukiniu.
- ☐ C Jei sekmadienį lyja, važiuosiu traukiniu.

3 Tell Rūta: if you get the job, you'll tell her. You say:

- ☐ A Jei gaunu darbą, aš jums pasakiau.
- ☐ B Jei gausiu darbą, aš jums pasakysiu.
- ☐ C Jei gausiu darbą, aš tau pasakysiu.

4 Ona asks if you'll be at home on Sunday night. You'll be in the capital. You say:

- ☐ A Ne, aš buvau sostinėje.
- ☐ B Ne, aš būsiu sostinėje.
- ☐ C Ne, tu būsi sostinėje.

5 Elzė asks if Micus is coming to the capital with you. Tell her he'll stay at home. You say:

- ☐ A Ne, Micus liks namie.
- ☐ B Ne, Micus liksi namie.
- ☐ C Ne, Micus liksiu namie.

6 Anna has a plan for when you visit. Anna says:

- ☐ A Jei atvažiuoji, ėjome į kavinę.
- ☐ B Jei atvažiuosi, eisite į kavinę.
- ☐ C Jei atvažiuosi, eisime į kavinę.

G8) TWO HALVES

Match each jei half to the half that follows.

- | | |
|---|---|
| ☐ 1 Jei Micius bus
alkanas, | ☐ A Rūta duos jam pyrago. |
| ☐ 2 Jei lis, | ☐ B liksime namie. |
| ☐ 3 Jei pokalbis bus
geras, | ☐ C gausiu darbą. |
| ☐ 4 Jei traukinys
nevažiuos, | ☐ D važiuosime autobusu. |